SERIAL NO. 6 8 8 PROJECT: ELARA - FORECOURT Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012) Adnoc ادنوك 🔲 / Eppco / Enoc ايكو/إنوك 🔲 ا Emarat امارات 🗵 SR. # **EDITING** CSA SHOPPER CODE DATA ENTRY Number Number Name Number Name 128 701 9001 Chamero Sara accolEthnic Groups Spectacles Built Beard Mustache Gender Height Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: M F Ø X X X 凶 Ras Al Umm Ai Western Fujairah Ajman Al Ain Shariah Abu Dhabi Dubai **EMIRATE** Quwain Khaimah Region X Time In Time out # of staff Date Amount (Dhs) # of vehicles Month SITE ID 09:10 5 8 50 0 O 00 05 0 0 0 0 Friday Tuesday Wednesday Thursday Saturday Sunday Monday 13:01-17:01-20:01-07:00-10:01-DAY OF TIME OF 17:00 20:00 24:00 10:00 13:00 VISIT X VISIT M 1. الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة: **APPROACH** النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر Was signage visible from distance of 500 ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في NO meters and well maintained? Can be included only in first run N/A YES 🗌 هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدي Were lights working and in good 2. 2 NO 2 الاقتراب من المكان؟ condition at the approach? N/A YES هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في Were the lights working and in good 2 3. ¥ NO 2 منطقة تعبئة الوقود؟ condition at the forecourt area? 図 N/A YES X Was filling area / forecourt clean and هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟ 4. NO 4 tidy? N/A YES 🗵 هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من Were the driveway and forecourt free of 2 NO 2 الحفر ومصانة بشكل جبد؟ potholes and well maintained? N/A 2. التحية/ الترحيب: 2. **GREETINGS** النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores

YES 🗌 هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف .6 Was there any delay in approaching 5 X NO 5 من الزبائن عند مضخة الوقود؟ customers at the fuel pump N/A هل اقترب الموظف من المركبة من جهة YES 🛛 Did the staff approach the driver side of 5 7. 5 السانق؟ the vehicle? ¥ NO 

+

			2			+				
	Sco	res	Critical Areas		-			المجالات الأساسية		نقاط
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE	es [	<b>य</b> ,	نعم لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	3.	_
	5	lf n	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normatetc	al				، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	إذا لا	-
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YE NC	) <u> </u>	] `	نع لا لا	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
,	5 1	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YE NO N/A		<u>بن</u> مم [	نه لا لا	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	10	5
	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	<u></u>
2	core		Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النقا
5	;   1 	1.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YE:		,	نه لا	. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً ومرتبا/أنيقا؟	11	5
4	1:	2.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		,	Y Y	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	12	4
5	1:		Was the attendant wearing visible nametag?	YES		عم		ر. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ <b>Shamewda</b>	13	5
6	14	4.	Was staff courteous / friendly?	YES	XI C	عم		1. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	4	6
4			SERVICE					ه. الخدمة:	l 4	
Sc	ores	s	Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	ili
2	15.	. [	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبق	ä	<ul> <li>. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاق رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟</li> </ul>		2
3	16.	ty	/pe of fuel?	YES NO		<u>ر بن</u> نعم لا		<ul> <li>هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟</li> </ul>	16	6
3	17.	D -	Dhs?	YES NO	⊠ □	نعم لا		<ul> <li>1. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟</li> </ul>	7	6
	18.	D vo	Oluntarily? (front & back)	YES NO		نعم	اء		8	5
	19.	W	refer you charged the correct amount?	YES NO		نعم لا		1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	9	5
	20.	W	loro veri etter e	YES		نعم لا		<ol> <li>هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل</li> </ol>	0	

+

3			+	-			
Scores Critical Areas					المجالات الأساسية		
	21. Did he provide information about any	YES	区	نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قانم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح (140		
	comment when marked 'Yes'	N/A	1	لا ينطبق	محارم وعظور (173)		

## 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Scor	res	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
2		a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?		図口	نعم لا	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل ا <u>لصابون</u> ؟	
3		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	N/A YES NO N/A		لاينطبق نعم لا لاينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO		<u>، ي</u> نعم لا لا ينطيق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الصرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
-	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	区	نعم لا	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	МО	区口	لاينطبق نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	;
-	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		<u>، يسبو</u> نعم لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	<b>&gt;</b>
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24 <i>2.</i> هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟	)
	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق ا	.24 هل كان السقف نظيف؟	2
	24d	l. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	246. هل كانت المنافذ نظيفة؟	Ł

S	cores		Critical Areas						المجالات الأساسية		نقاط
	246	e. Were floors clea			YES	<b>区</b>	نعم		نت الأرضيات نظيفة؟	.24 هل کا	
		require comment	when marked 'N	lo'	NO		¥.	نىيح	ت الإجابة "لا" يرجى التو	إذا كاند	
					N/A		لا ينطبق				.
					YES 🗓 نعم			1			
	24f. Were baseboards clean?			ت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟ لا NO 🔲 N/A 🖸 ينطبق 🗖 N/A		نت ازرار الحائط/ لوح القاعد	241. هل كا	f			
	240	4-10/			YES	X	نعم				7
	24g. Were grout clean?				ио □ У		نان البلاط نظيف؟	24g. هل ک			
					N/A	븵	لا ينطبق	<del></del>			$\perp$
	25a	. Were trash conta	iners clean?		YES	K	نعم				
		. TO GO WASH SOME	mers clean?		NO	H	y materials		انت حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل ک	
2					N/A YES	분	لا ينطبق 	·	<del></del>	·····	12
	25b	. Were trash contai	iners not overflow	vina?	NO	IXI	<u>ن</u> عم د	as .	41.		1
				viily:	N/A		لا لا ينطبق	غبه؟	كانت حاويات القمامة غير فان	25b. هل ک	
7					YES						_
2	26.	Was the restroom	smelling clean &	k fresh	NO	E E	نعم لا	شة (بدون أي	هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشا		
		(without any offensive odor)?			N/A	H	لا ينطبق		رانحة كريهة في الحمام)؟		2
	27	More all the feetiles					نعم	اد تعمل بشکل	نت جميع التجهيز ات في الحم	6 t. 07	-
,	21.	27. Were all the facilities inside the restroot good working condition?		troom in	,			حيد؟			
2		require comment when marked 'No'			لا" يرجى التوضيح لا 🔲 NO		لإجابة "لا" يرجى التوضيح	إذا كانت ا	2		
					N/A		لا ينطبق				
	28	28. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'			YES		نعم	?(5)	ان مبنى أو قاعة المسجد نظيف	< 1. 00	-
2	20.				NO	$\Box$	, ,	ر. هن دان مبنى او المسلم الله الله الله الله الله الله الله ال		۵۷. هن <del>د</del> اذا ک	
						ء لا ينطبق				2	
┸						<u> </u>	. ت <del>سن</del> د				L
;o	mme	ents:				Fulls			حظات:	عليق/ الملا	الت 
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%	,	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ition:					نييم:	التف
				Approach					، من/ التقدم نحو المحطة	ا الاقتراب	1
				Greetir	reetings and Initial Checks والتشييكات الأولية						
				Appear	ance a	and E	ehavior	of Staff	سلوك الموظفين	1	3
_				Service						الخدمة	4
				Cleanli	ness -	Roct	room ar	id Mosque	ـ الحمامات والمسجد	71111	5

4

+

TOTAL

+

Receipt	ال آ	ت إيص						
الناريخ: 3342633 Date: 08/07/12								
الوفت:								
6 Can								
(اخنياري) (Optional)								
المنتج Product		درهم AED	فلس Fils					
Super	ممتاز	4						
☐ Special	خصوصي	50	00					
☐ Diesel	ديزل "		b					
☐ Kerosene	كيروسين							
Lubricants	ُ زيوت							
☐ Other	أخرى	. (						
	الإجمالي							
·	Total	50.	00					
Total amount in words	ı M	بلغ بالحروف	إجمالي الأ درهم:					
شكراً لزبارتكم "امارات". Thank you for visiting Emarat.								
Please drive safely.  Staff Name:	windra		يرجى الفيا اسم الموظ					
<b>17</b> - 14	Jan 1							
* Receipt is not valid without stat	ion stamp on the	e reverse side.	<i>،سومیع</i> ،					
* Receipt is not valid without completing full details as indicated above.								

1	SE	RIAL	NO.	F., 529,08 Al s
	6	8	8	2

